



EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

22. júna 2004

TLAČOVÁ SPRÁVA

KONSOLIDOVANÝ FINANČNÝ VÝKAZ EUROSYSTEMU k 18. júnu 2004

I. Položky nesúvisiace s operáciami menovej politiky

V týždni končiacom 18. júna 2004 čistá devízová pozícia Eurosystemu (položky 2 a 3 na strane aktív mínus položky 7, 8 a 9 na strane pasív) klesla v dôsledku klientských a portfóliových transakcií o 0,6 mld. EUR na 174,7 mld. EUR.

Objem obchodovateľných **cenných papierov rezidentov eurozóny v euro** (položka 7 na strane aktív) v držbe Eurosystemu vzrástol o 0,2 mld. EUR na 73,8 mld. EUR. Hodnota **bankoviek v obehu** (položka 1 na strane pasív) klesla o 0,8 mld. EUR na 447,6 mld. EUR. Objem **záväzkov voči verejnej správe** (položka 5.1 na strane pasív) klesol o 1,6 mld. EUR na 51,5 mld. EUR.

II. Položky súvisiace s operáciami menovej politiky

Čistý objem úverov Eurosystemu poskytnutých úverovým inštitúciám (položka 5 na strane aktív mínus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na strane pasív) klesol o 1,6 mld. EUR na 305,9 mld. EUR. V stredu 16. júna 2004 bol splatný **hlavný refinančný obchod** v objeme 233,5 mld. EUR a bol uzavretý ďalší vo výške 232 mld. EUR.

Objem **jednodňových refinančných obchodov** (položka 5.5 na strane aktív) i objem **jednodňových sterilizačných obchodov** (položka 2.2 na strane pasív) bol takmer nulový (v porovnaní s 0,1 mld EUR v predchádzajúcom týždni).

III. Bežné účty úverových inštitúcií eurozóny

V dôsledku všetkých transakcií klesol zostatok na **bežných účtoch** úverových inštitúcií vedených v Eurosysteme (položka 2.1 na strane pasív) o 0,7 mld. EUR na 140,3 mld. EUR.

Európska centrálna banka

Tlačový a informačný odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Šírenie je dovoľené len s uvedením zdroja.

Konsolidovaný týždenný finančný výkaz Eurosystemu k 18. 6. 2004

(v miliónoch EUR)

Aktíva	Stav k 18. 6. 2004	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií	Pasíva	Stav 18. 6. 2004	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií
1 Zlato a pohľadávky v zlate	136 131	0	1 Bankovky v obehu	447 625	-754
2 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene			2 Záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro		
2.1 Pohľadávky voči MMF	29 207	-340	2.1 Bežné účty (na krytie povinných minimálnych rezerv)	140 338	-681
2.2 Vklady v bankách, investície do cenných papierov, zahraničné pôžičky a ostatné zahraničné aktíva	145 543	359	2.2 Jednodňové sterilizačné obchody	29	-23
	174 750	19	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohľadávky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	15 973	12	2.4 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0
4 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v euro			2.5 Záväzky z vyrovnania marže	5	-3
4.1 Vklady v bankách, investície do cenných papierov a pôžičky	6 959	-263		140 372	-707
4.2 Pohľadávky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0	3 Ostatné záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	303	1
	6 959	-263	4 Emitované dlhové certifikáty	1 054	0
5 Úvery poskytnuté úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro			5 Záväzky voči ostatným rezidentom eurozóny v euro		
5.1 Hlavné refinančné obchody	232 000	-1 501	5.1 Verejná správa	51 462	-1 569
5.2 Dlhodobejšie refinančné obchody	75 000	0	5.2 Ostatné záväzky	6 214	262
5.3 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0		57 676	-1 307
5.4 Štrukturálne reverzné obchody	0	0	6 Záväzky voči nerezidentom eurozóny v euro	7 810	-48
5.5 Jednodňové refinančné obchody	1	-82	7 Záväzky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	256	-16
5.6 Pohľadávky z vyrovnania marže	5	1	8 Záväzky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene		
	307 006	-1 582	8.1 Vklady, zostatky a ostatné záväzky	9 874	609
6 Ostatné pohľadávky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	1 018	99	8.2 Záväzky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0
7 Cenné papiere rezidentov eurozóny v euro	73 796	206		9 874	609
8 Pohľadávky voči verejnej správe v euro	42 557	0	9 Protipoložka k osobitným právam čerpania prideleným MMF	5 924	0
9 Ostatné aktíva	109 605	251	10 Ostatné pasíva	56 531	964
			11 Účty precenenia	80 604	0
			12 Kapitál a rezervy	59 766	0
Úhrn aktív	867 795	-1 258	Úhrn pasív	867 795	-1 258

Súčty/medzisúčty nemusia súhlasiť v dôsledku zaokrúhlenia.